



INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
REKAWICE SPALANICZE
MODEL:97-653(SNS-1601)

1. Charakterystyka:
Produkt wykonany został zgodnie z wymaganiami normy(EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020) oraz spełnia wymagania Rozporządzenia (UE) 2016/425.
Rekawice spalawnicze – MAG Typ A – wg EN 12477
Rekawice robocze kategorii II
Material dominujący:skóra bydlęca



INSTRUCTION MANUAL
WELDING GLOVES
MODEL:97-653(SNS-1601)

1. Characteristics:
The product was made in accordance with the requirements of the standard (s): EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020; EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020 and meets the requirements of Regulation (EU) 2016/425.
Welding gloves – MAG Type A – in accordance with EN 12477
Main material: cowhide

Model 97-653	Modell 97-653
Abrasion resistance (0-4)	3
Sharp tool cut resistance (0-5)	4
Tear resistance (0-4)	4
Puncture resistance (0-4)	3
Cut resistance according to EN ISO 13997	C
Size	11*



Przeçzytaj instrukcję Obsług, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.

Wyrob został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

Model 97-653	Modell 97-653
Zachowanie się podczas palenia (1-4)	4
Oporność na ciepło kontaktowe (1-4)	1
Oporność na ciepło konwekcyjne (1-4)	2
Oporność na ciepło promieniowania (1-4)	X
Oporność na drobne rozpryski stopionego metalu (1-4)	4
Oporność na duże ilości stopionego metalu (1-4)	X

*X oznacza, że badanie nie zostało wykonane lub nie ma zastosowania.

2. Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami podczas spawania i zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia, skaleczenia, ułknięcia).

Zawsze należy ocenić, czy wyrob zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzeznaczenie załęcz zawartych w instrukcji lub że dobrane odzież do warunków wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

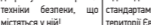
3. Sposób użytkowania:
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy rehawice nie są porwane, pomlamiene substancjami łatwopalnymi, czy wszystkie zamknięcia są sprawne (jeśli istnieją), czy są kompletne. Wyrobu nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek



ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Рукавиці для зварювання
МОДЕЛЬ:97-653(SNS-1601)

1. Характеристики:
Продукт був зроблений в відповідно з вимогами в стандарті (s): EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020; EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020 і відповідає на вимоги по регуляванню (EC) 2016/425.
Робочі рукавици категорії II
Рукавиці для зварювання – MAG Тип А – згідно з EN 12477
Основний матеріал: яловича шкіра

Model 97-653	Modell 97-653
Спійність до стирання (0-4)	3
Різкий опір розриву інструменту (0-5)	4
Різдури опір (0-4)	4
Спійність до прколю (0-4)	3
Спійність до різання відповідно до EN ISO 13997	C
Розмір	11*



Прочитайте інструкцію, дотримуйтеся правил техніки безпеки, що містяться у ній.

Виріб пройшов оцінку відповідності та відповідає стандартам, що діють на території Європейського Союзу.

Model 97-653	Modell 97-653
Поведінка під час горіння (1-4)	4
Спійність до контактного тепла (1-4)	1
Спійність до конвекційного тепла (1-4)	2
Спійність до теплового випромінювання (1-4)	X
Спійність до дрібних розпилок розплавленого металу (1-4)	4
Спійність до великих обсягів розплавленого металу (1-4)	X

*X означає, що тест ще НЕ був виконаний або є НЕ може бути застосовано.

2. Застосування:
Виріб призначений для захисту тіла користувача від небезпек під час зварювання та механічних загроз (наприклад, саден, порізів, уколів).

Завжди слід оцінювати, чи забезпечує виріб захист, відповідний до умов роботи. Непридатність рекомендується наведених в інструкції, або неправильний підбір одягу до умов та виконаних робіт може призвести до погіршення або відсутності ефективного захисту.

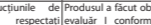
3. Шлях від використання:
Перед використанням, перевірте на технічне стан, і в зокрема, що ці рукавици не є порвані, пофарбовані чи механічно пошкоджені, чи всі крихільні елементи є експлуатаційними (якщо будуть-ним), є вони в повному.



INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE
MĂNUȘI DE SUDURĂ
MODEL:97-653(SNS-1601)

1. Caracteristici:
Produsul a fost realizat în conformitate cu cerințele din standardul (e): EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020; EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020 și îndeplinește în cerințele din Regulamentul (UE) 2016/425.
Mănuși de lucru de categoria II
Mănuși de sudură – MAG Tip A – conform EN 12477
Material principal: piele de vacă

Model 97-653	Modell 97-653
Rezistență la abraziune (0-4)	3
Rezistență la tăiere a sculei ascuțite (0-5)	4
Rezistență la rupere (0-4)	4
Rezistență la punctie (0-4)	3
Rezistență la tăiere conform EN ISO 13997	C
Mărima	11*



Prочитайте інструкцію, дотримуйтеся правил техніки безпеки, що містяться у ній.

Виріб пройшов оцінку відповідності та відповідає стандартам, що діють на території Європейського Союзу.

Model 97-653	Modell 97-653
Comportament la focu (1-4)	4
Rezistența la caldura prin contact (1-4)	1
Rezistența la caldura prin convecție (1-4)	2
Rezistența la caldura prin iradiatie (1-4)	X
Rezistența la picături mici de metal topit (1-4)	4
Rezistența la cantități mari de metal topit (1-4)	X

*X означає, що тест ще НЕ був виконаний або є НЕ може бути застосовано.

2. Cerețe:
Produsul este destinat protejării corpului utilizatorului împotriva riscurilor asociate sudurii și a riscurilor mecanice (de ex. zgârieturi, tăieturi, înțepături).

Trebuie să evaluați întotdeauna dacă produsul asigură o protecție adecvată condițiilor de lucru. Nerespectarea recomandărilor din instrucțiuni sau alegerea greșită a îmbrăcămintei în funcție de condiții și de lucrările efectuate poate duce la deteriorarea sau lipsa unei protecții eficiente.

3. Mod de utilizare:
Înainte de utilizare, verificați tehnice condiție, și, în special, că în mănușile sunt nu rupte, pătate cu inflamabile substanțe, că toate elementele de fixare sunt operaționale (în cazul în care orice), sunt ele sunt complet. Produsul poate să nu fie modificat în mod independent. În caz de mecanice defecte, fissuri, gauri, lacrimale, cusături, deteriorate elemente de fixare, sau alte elemente, mănușii pierd ză de viață.

Produsul poate fi utilizat pe termen nelimitat. Avertizările Acesta este întotdeauna necesar pentru a evalua dacă produsul oferă o protecție adecvată la lucru condiți I.

4. Mărimi:
Mănușii trebuie să fie adecvate pentru protecția adecvată la lucru condiți I.

5. Instrucțiuni de utilizare:
Citiți instrucțiunile de utilizare, respectați avertismentele și condiții de siguranță conținute în acestea.

6. Dimensiuni:
Mănușii după fundate ar trebui să nu s restricționeze sau să împiedice capacitatea de a utilizați mișcările.

7. Condiții de transport, depozitare și eliminare:
Să se păstre în uscat și curat și curat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct a razei solare, la temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

8. Organism notificat:
2474; MIRA-KONTROL d.o.o.; Javorinska 3 HR-10040 Zagreb-Dubrava, Croatia



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
Hegesztőkesztyű
MODEL:97-653(SNS-1601)

1. Jellemzők:
A termék két részből áll a megfelelően a követelményeknek szabvány (ok): EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020; EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020 és megfelel a követelményeknek a rendelet (EU) 2016/425.
Ez van mindig szükséges, hogy értékelje, hogy a termék rendelkezésre áll-e a munkára.
A használati útmutató, amely az az előírásokat tartalmazza, hogy a termék használata során meg kell tartani a biztonsági szabványokat.
A termék megvizsgálás és az megfelel az az Európai Unió területén érvényes előírásoknak.

Model 97-653	Modell 97-653
A kopsái ellenállás (0-4)	3
Sharp eszköz vágott ellenállás (0-5)	4
Tear ellenállás (0-4)	4
Cut ellenállás szerint az EN ISO 13997	C
Méret	11*



Prочитайте інструкцію, дотримуйтеся правил техніки безпеки, що містяться у ній.

Виріб пройшов оцінку відповідності та відповідає стандартам, що діють на території Європейського Союзу.

Model 97-653	Modell 97-653
Égés közbeni viselkedés (1-4)	4
Érintési hőállóság (1-4)	1
Konvekciós hőállóság (1-4)	2
Sugárzás hőállóság (1-4)	X
Öngyújtás ellenállás (1-4)	X
Ellenállás nagy mennyiségű olvadt fémek (1-4)	X
Ellenállás nagy mennyiségű olvadt fémek (1-4)	X

*X означает, что тест еще НЕ был выполнен или не может быть применен.

2. Alkalmazás:
A termék a felhasználó testének védelmére szolgál a hegesztés során felmerülő veszélyekkel és mechanikai veszélyekkel (pl. horzsolások, vágások, szúrások) szemben.

3. Használati útmutató:
Mielőtt használná, ellenőrizze a műszaki állapotot, és különösen, hogy a kesztyű nem van szakadt, foltos a gyúlékony anyagokkal, hogy minden kötelező elemet tartalmazzon (ha bármilyen), amelyek úgy vannak jelölve. A terméknek lehet nem módosítható függetlenül. Az ügyben a mechanikai hibák, repedések, lyukak, szakadások, szálak, sérülések, vagy



MANUALE D'ISTRUZIONI
GUANTI DA SALDATURA
MODELLO:97-653(SNS-1601)

1. Caratteristiche:
Il prodotto è stato realizzato in conformità con i requisiti della norma (s): EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020; EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020 e soddisfa i requisiti del regolamento (UE) 2016/425.
Guanti da lavoro di categoria II
Guanti da saldatura – MAG Tipo A – secondo la norma EN 12477
Materiale principale: pelle bovina

Modello 97-653	Modello 97-653
Resistenza all'abrasione (0-4)	3
Resistenza al taglio utensile affilato (0-5)	4
Resistenza allo strappo (0-4)	4
Resistenza alla perforazione (0-4)	3
Resistenza al taglio secondo EN ISO 13997	C
Taglia	11*



Prочитайте інструкцію, дотримуйтеся правил техніки безпеки, що містяться у ній.

Виріб пройшов оцінку відповідності та відповідає стандартам, що діють на території Європейського Союзу.

Model 97-653	Modell 97-653
Comportamento al fuoco (1-4)	4
Resistenza al calore da contatto (1-4)	1
Resistenza al calore da convezione (1-4)	2
Resistenza al calore da irraggiamento (1-4)	X
Resistenza a piccoli spruzzi di metallo fuso (1-4)	4
Resistenza a grandi quantità di metallo fuso (1-4)	X

*X significa che il test non è stato svolto o fa non applicabile.

2. Applicazione:
Il prodotto serve a proteggere il corpo dell'utente dai rischi legati alla saldatura e dai rischi meccanici (ad es. abrasioni, lacerazioni, punture).

3. Condizioni di trasporto, stoccaggio e smaltimento:
Conservare in una pulita e asciutta luogo, lontano dalle sostanze caustiche, solventi o solventi vapori, su diretta luce solare, a camera temperatura e relativa umidità non superiore al 90%.

4. Dimensioni:
Guanti dopo la fondazione dovrebbe non s limitano o ostacolano la capacità del dell'utente movimento.

5. Istruzioni di utilizzo:
Leggere le Istruzioni per l'uso, osservare le avvertenze e le norme di sicurezza in esse contenute, e conforme alle norme vigenti nel europea Unione.

6. Dimensione:
Guanti dopo la fondazione dovrebbe non s limitano o ostacolano la capacità del dell'utente movimento.

7. Dichiarazione di conformità UE:
2474; MIRA-KONTROL d.o.o.; Javorinska 3 HR-10040 Zagreb-Dubrava, Croatia

8. Organismo notificato:
2474; MIRA-KONTROL d.o.o.; Javorinska 3 HR-10040 Zagreb-Dubrava, Croatia



NOTICE D'UTILISATION
GANTS DE SOUDAGE
MODÈLE:97-653(SNS-1601)

1. Caractéristiques:
Le produit a été fait en conformité avec les exigences de la norme (s): EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020; EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020 et répond aux exigences du règlement (UE) 2016/425.
Gants de travail de catégorie II
Gants de soudage – MAG Type A – selon la norme EN 12477
Matériau principal : cuir de bovin

Modèle 97-653	Modèle 97-653
Résistance à l'abrasion (0-4)	3
Résistance aux coupures d'outils pointus (0-5)	4
Résistance à la déchirure (0-4)	4
Résistance à la perforation (0-4)	3
Couper la résistance selon la norme EN ISO 13997	C
Taille	11*



Prочитайте інструкцію, дотримуйтеся правил техніки безпеки, що містяться у ній.

Виріб пройшов оцінку відповідності та відповідає стандартам, що діють на території Європейського Союзу.

Modèle 97-653	Modell 97-653
Comportement au feu (1-4)	4
Résistance à la chaleur par contact (1-4)	1
Résistance à la chaleur par convection (1-4)	2
Résistance à la chaleur par rayonnement (1-4)	X
Résistance aux projections de métal en fusion (1-4)	4
Résistance aux grandes quantités de métal en fusion (1-4)	X

*X signifie que le test n'a pas été effectué ou n'est pas applicable.

2. Application:
Le produit sert à protéger le corps de l'utilisateur contre les risques liés au soudage et les risques mécaniques (par exemple, éraflures, coupures, piqûres).

3. Conditions de transport, de stockage et de élimination:
Stocker dans une endroit propre et sec, hors des substances caustiques, des solvants ou des vapeurs de solvants, sans l'accès direct de la lumière solaire, à température ambiante et humidité relative qui ne dépasse pas 90% dans le local.

4. Taille:
Les gants après la fondation doivent pas se restreindre ou entraver la capacité de l'utilisateur mouvement.

5. Instructions d'utilisation:
Lire le mode Instructions, observer les mises en garde et la sécurité des conditions contenues dans les.

6. Dimension:
Les gants après la fondation doivent pas se restreindre ou entraver la capacité de l'utilisateur mouvement.

7. Déclaration de conformité UE:
2474; MIRA-KONTROL d.o.o.; Javorinska 3 HR-10040 Zagreb-Dubrava, Croatia

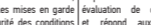
8. Organisme notifié:
2474; MIRA-KONTROL d.o.o.; Javorinska 3 HR-10040 Zagreb-Dubrava, Croatia



GEBRAUCHS
-ANWEISUNG
SCHWEISSERHANDSCHUHE
MODEL:97-653(SNS-1601)

1. Eigenschaften:
Das Produkt wurde hergestellt in Übereinstimmung mit den Anforderungen der Norm (en): EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020; EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020 und erfüllt die Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425.
Kategorie II Arbeitshandschuhe
Schweißerhandschuhe – MAG Typ A – gemäß EN 12477
Hauptmaterial: Rindsleder

Modell 97-653	Modell 97-653
Abriebfestigkeit (0-4)	3
Sharp Werk-zeugsschnittwiderstand (0-5)	4
Reißfestigkeit (0-4)	4
Einschweißwiderstand (0-4)	3
Cut Widerstand nach EN ISO 13997	C
Größe	11*



Prочитайте інструкцію, дотримуйтеся правил техніки безпеки, що містяться у ній.

Виріб пройшов оцінку відповідності та відповідає стандартам, що діють на території Європейського Союзу.

Modell 97-653	Modell 97-653
Brandverhalten (1-4)	4
Beständigkeit gegen Kontaktwärme (1-4)	1
Beständigkeit gegen Konvektionswärme (1-4)	2
Beständigkeit gegen Strahlungswärme (1-4)	X
Beständigkeit gegen kleine Spritzer geschmolzenen Metalls (1-4)	4
Beständigkeit gegen große Mengen geschmolzenen Metalls (1-4)	X

*X Mittel, dass der Test wird nicht bereits durchgeführt oder nicht anwendbar.

2. Anwendung:
Das Produkt dient dem Schutz des Körpers des Benutzers vor Gefahren beim Schweißen und vor mechanischen Gefahren (z. B. Abschürfungen, Schnittverletzungen, Einstiche).

3. Transport-, Lagerungs- und Entsorgungseingungen:
In einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lösemitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

4. Größe:
Handschuhe nach der Gründung sollte nicht s einschränken oder behindern die Fähigkeit des Benutzers Bewegung.

5. Instruktionen der Verwendung:
Die maximale Aufbewahrungsdauer beträgt 5 Jahre. Das Produkt während des Transports und der Lagerung mit anderen schweren Produkten oder Materialien nicht andrücken, weil es zur Beschädigung des Produkts führen kann.

6. Hersteller:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Pольшa

7. EU-Konformitätserklärung:
2474; MIRA-KONTROL d.o.o.; Javorinska 3 HR-10040 Zagreb-Dubrava, Croatia

8. Benannte Stelle:
2474; MIRA-KONTROL d.o.o.; Javorinska 3 HR-10040 Zagreb-Dubrava, Croatia



ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
Сварочные перчатки
МОДЕЛЬ:97-653(SNS-1601)

1. Характеристики:
Продукт был сделан в соответствии с требованиями в стандарте (s): EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020; EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020 и отвечает на требования по регулированию (EU) 2016/425.
Категория II рабочие перчатки
Сварочные перчатки – MAG Тип А – в соответствии с EN 12477
Основной материал: кожа крупного рогатого скота

Model 97-653	Modell 97-653
Устойчивость к истиранию (0-4)	3
Острый инструмент согнать сопротивление (0-5)	4
Устойчивость к разрыву (0-4)	4
Устойчивость к проколу (0-4)	3
Вырезать сопротивление в соответствии с EN ISO 13997	C
Размер	11*



Prочитайте инструкцию, соблюдайте правила техники безопасности, указанные в инструкции.

Виріб пройшов оцінку відповідності та відповідає стандартам, що діють на території Європейського Союзу.

Model 97-653	Modell 97-653
Устойчивость к горению (1-4)	4
Устойчивость к контактной теплу (1-4)	1
Устойчивость к конвекционному теплу (1-4)	2
Устойчивость к тепловому излучению (1-4)	X
Устойчивость к мелким брызгам расплавленного металла (1-4)	4
Устойчивость к большим количествам расплавленного металла (1-4)	X

*



UPUTE ZA UPOTREBU KOVČARSKE RUKAVICE MODEL:97-653(SNS-1601)

1. Karakteristike:
Proizvod je izrađen u skladu sa zahtjevima iz norme (e) EN: EN 388:2014+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020 a ispunjava se zahtjeve iz Uredbe (EU) 2016/425.
Kategorija II radne rukavice
Kovčarske rukavice – MAG Tip A – u skladu s normom EN 12477
Glavni materijal: Goveda koža

	Model 97-653
Otpornost na abraziju (0-4)	3
Oštar otpor rezanja alata (0-5)	4
Otpornost na kidanje (0-4)	4
Otpor na probijanje (0-4)	3
Otpor rezanja prema EN ISO 13997	C
Veličina	11"



NAUDOJIMO INSTRUKCIJA SUVIRINIMO PRŠTINICE MODELIS:97-653(SNS-1601)

1. Charakteristikos:
Produktas buvo pagamintas ir pagal su reikalavimais patvirtantį standartą (e) EN 388:2014+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020 ir atitinka į reikalavimus dėl reglamento (ES) 2016/425.
Kategorijos II radne rukavice
Kovčarske rukavice – MAG A tip – pagal EN 12477
Pagrindinė medžiaga: galvijų oda

	Modelis 97-653
Atparumas dilimui (0-4)	3
Aštrus įrankio atsparumas pjūvimui (0-5)	4
Atparumas plyšimui (0-4)	4
Atparumas pradūrimui (0-4)	3
Atsparumas pūsliams pagal EN ISO 13997	C
Dydys	11"



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA METINĀŠANAS CIMDI MODELIS:97-653(SNS-1601)

1. Raksturojums:
Produkts tika izstrādāts saskaņā ar prasībām par standartu (e)- EN 388:2014+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020 un atbilst to nodrošina aizsardzību pret darba apstākļiem.
Tā ir vienmēr nepieciešams, lai novērtētu, vai produkts nodrošina aizsardzību atbilstoši ar darba apstākļiem.
Nelietojiet lietot šo produktu, ja tas izraisa alerģiskas simptomus, vai, ja tīcis bojāts, kas saskarā ar EN 12477 Cimdī vajadzētu nedrīkst izmantot, ja pastāv ir risks par tikt noņemotās ar pārvietojot mašīnu daļas.
Dažas ķīmikālijas var būt kaitīgas, lai produktam. Sīkākā informācija par šo tēmu vajadzētu būt jāmeklē no ražotāja.

	Modelis 97-653
Abrazija pretestība (0-4)	3
Asa instrumenta griešanas pretestība (0-5)	4
Asaru pretestība (0-4)	4
Abrazija pret caurduršanu (0-4)	3
Griešanas pretestība saskaņā ar EN ISO 13997	C
Izmērs	11"



NAVODILA ZA UPORABO VARILNE RUKAVICE MODEL:97-653(SNS-1601)

1. Uporaba:
Produkt je igrao v skladu z zahtevami iz standarda (e)- EN 388:2014+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020 in izpolnjuje tudi zahteve iz Uredbi (EU) 2016/425.
Delovne rukavice kategorije II
Rukavice za zavarovanje – MAG Tip A – v skladu z EN 12477
Glavni material: goveda koža

	Model 97-653
Odpornost proti obrabi (0-4)	3
Oštro orodje rez upor (0-5)	4
Odpornost na kidanje (0-4)	4
Odpornost na predrilje (0-4)	3
Otpor rezanja prema EN ISO 13997	C
Velikost	11"



ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА Ръкавици за заваряване МОДЕЛ:97-653(SNS-1601)

1. Характеристики:
Производът е направен в съответствие с изискванията на стандарта (e)- EN 388:2014+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020 и отговаря на изискванията на Регламент (ЕО) 2016/425.
Ръкавици за заваряване – MAG Тип А – съгласно EN 12477
Основан материал: говежда кожа

	Модел 97-653
Устойчивост на абразия (0-4)	3
Оштар отпор резаня апарата (0-5)	4
Устойчивост на kidанe (0-4)	4
Оштар на пробияне (0-4)	3
Отпор резаня према EN ISO 13997	C
Размер	11"



УПУТСТВО ЗА UPOTREBU Заваривачке рукавице MODEL:97-653(SNS-1601)

1. Karakteristike:
Proizvod je napravljen u skladu sa zahtevima iz standarda (e)- EN 388:2014+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020 i ispunjava na zahtevе из Uredbe (EU) 2016/425.
Radne rukavice kategorije II
Las-handschoenen – MAG Тип А – volgens EN 12477
Hoofdmateriaal: rundleer

	Model 97-653
Otpornost na abraziju (0-4)	3
Oštar orodje rez upor (0-5)	4
Otpornost na kidanje (0-4)	4
Otpor na probijanje (0-4)	3
Otpor rezanja prema EN ISO 13997	C
Velikost	11"



ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ Γάντια συγκόλλησης ΜΟΝΤΕΛΟ:97-653(SNS-1601)

1. Χαρακτηριστικά:
Ο προϊόν έχει υποβληθεί σε αξιολόγηση συμμόρφωσης με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/425.
Το προϊόν είναι κατάλληλο για χρήση σε εργασίες συγκόλλησης.
Δεν είναι πάντα απαραίτητο να εκτιμηθεί κατά πόσον το προϊόν παρέχει προστασία κατάλληλη για τις εργασίες συνθήκες.
Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, αν αυτό προκαλεί αλλεργικές συμπτώσεις ή έχει ήδη καταπορευτεί σε επαφή με το δέρμα.
Γάντια θα πρέπει να μην χρησιμοποιούνται όταν υπάρχει είναι ένας αρνητικός επαφή με το υλικό από τη λειτουργία του μηχανήματος.
Ορισμένες χημικές ουσίες μπορεί να είναι επιβλαβείς για το προϊόν. Επισκεφθείτε πληροφορίες σχετικά με αυτό το θέμα θα πρέπει να ζητήσετε από τον κατασκευαστή.

	Μοντέλο 97-653
Απόσταση στην τριβή (0-4)	3
Οξύς εργαλείο κοπή αντίσταση (0-5)	4
Απόσταση στο δάκρυα (0-4)	4
Απόσταση στη διάτρηση (0-4)	3
Απόσταση στην κοπή σύμφωνα με το EN ISO 13997	C
Μέγεθος	11"



GEbruIKSAANWIJZING Las-HANDSCHOENEN MODEL:97-653(SNS-1601)

1. Kenmerken:
Het product is vervaardigd in overeenstemming met de eisen van norm(en) EN 388:2014+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020 en voldoet aan de eisen van Verordening (EU) 2016/425.
Werkschoenen categorie II
Las-handschoenen – MAG Type A – volgens EN 12477
Hoofdmateriaal: rundleer

	Model 97-653
Schuurweerstand (0-4)	3
Weerstand tegen scherpe sneden (0-5)	4
Scheurweerstand (0-4)	4
Weerstand tegen perforatie (0-4)	3
Snijweerstand volgens EN ISO 13997	C
Maat	11"



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO LUVAS DE SOLDADURA MODELO:97-653(SNS-1601)

1. Características:
O produto foi feito de acordo com os requisitos da (s) norma (s) EN 388:2014+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020 e cumpre os requisitos de Regulamento (UE) 2016/425.
Luvas de trabalho Categoria II
Luvas de soldadura – MAG Tipo A – conforme a norma EN 12477
Material principal: pele de bovino

	Modelo 97-653
Resistência à abrasão (0-4)	3
Resistência ao corte com ferramentas afiadas (0-5)	4
Resistência ao desgarro (0-4)	4
Resistência à perfuração (0-4)	3
Resistência ao corte según EN ISO 13997	C
Talla	11"

MANUAL DE USO GUANTES DE SOLDADURA MODELO:97-653(SNS-1601)

1. Características:
El producto se fabricó de acuerdo con los requisitos de la (s) norma (s) EN 388:2014+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020 y cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425.
Guantes de trabajo de categoría II
Guantes de soldadura – MAG Tipo A – según la norma EN 12477
Material principal: Piel de vacuno

	Model 97-653
Resistencia a la abrasión (0-4)	3
Resistencia al corte con herramientas afiladas (0-5)	4
Resistencia al desgarro (0-4)	4
Resistencia a la perforación (0-4)	3
Resistencia al corte según EN ISO 13997	C
Talla	11"

KASUTUSJUHEND KEEVITUSKINDAD MUDEL:97-653(SNS-1601)

1. Omadused:
Toote on tehtud aastal vastavalt kehtivale kohta standard (e) EN 388:2014+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020 ja vastab nõudeid on määruse (EL) 2016/425.
Hoiausi II kategooria
Keevituskindad – MAG tüüp A – vastavalt standardile EN 12477
Peamine materjal: veisenaik

	Model 97-653
Kulumiskindus - resistentsus (0-4)	3
Sharp tool cut resistentsus (0-5)	4
Tear resistentsus (0-4)	4
Punktsioon resistentsus (0-4)	3
Cut vastupanu vastavalt EN ISO 13997	C
Suurus	11"

MANUAL DE USO GUANTES DE SOLDADURA MODELO:97-653(SNS-1601)

1. Características:
El producto se fabricó de acuerdo con los requisitos de la (s) norma (s) EN 388:2014+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020 y cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425.
Guantes de trabajo de categoría II
Guantes de soldadura – MAG Tipo A – según la norma EN 12477
Material principal: Piel de vacuno

	Model 97-653
Resistencia a la abrasión (0-4)	3
Resistencia al corte con herramientas afiladas (0-5)	4
Resistencia al desgarro (0-4)	4
Resistencia a la perforación (0-4)	3
Resistencia al corte según EN ISO 13997	C
Talla	11"

MANUAL DE USO GUANTES DE SOLDADURA MODELO:97-653(SNS-1601)

1. Características:
El producto se fabricó de acuerdo con los requisitos de la (s) norma (s) EN 388:2014+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020 y cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425.
Guantes de trabajo de categoría II
Guantes de soldadura – MAG Tipo A – según la norma EN 12477
Material principal: Piel de vacuno

	Model 97-653
Resistencia a la abrasión (0-4)	3
Resistencia al corte con herramientas afiladas (0-5)	4
Resistencia al desgarro (0-4)	4
Resistencia a la perforación (0-4)	3
Resistencia al corte según EN ISO 13997	C
Talla	11"

MANUAL DE USO GUANTES DE SOLDADURA MODELO:97-653(SNS-1601)

1. Características:
El producto se fabricó de acuerdo con los requisitos de la (s) norma (s) EN 388:2014+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020 y cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425.
Guantes de trabajo de categoría II
Guantes de soldadura – MAG Tipo A – según la norma EN 12477
Material principal: Piel de vacuno

	Model 97-653
Resistencia a la abrasión (0-4)	3
Resistencia al corte con herramientas afiladas (0-5)	4
Resistencia al desgarro (0-4)	4
Resistencia a la perforación (0-4)	3
Resistencia al corte según EN ISO 13997	C
Talla	11"

MANUAL DE USO GUANTES DE SOLDADURA MODELO:97-653(SNS-1601)

1. Características:
El producto se fabricó de acuerdo con los requisitos de la (s) norma (s) EN 388:2014+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020 y cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425.
Guantes de trabajo de categoría II
Guantes de soldadura – MAG Tipo A – según la norma EN 12477
Material principal: Piel de vacuno

	Model 97-653
Resistencia a la abrasión (0-4)	3
Resistencia al corte con herramientas afiladas (0-5)	4
Resistencia al desgarro (0-4)	4
Resistencia a la perforación (0-4)	3
Resistencia al corte según EN ISO 13997	C
Talla	11"

MANUAL DE USO GUANTES DE SOLDADURA MODELO:97-653(SNS-1601)

1. Características:
El producto se fabricó de acuerdo con los requisitos de la (s) norma (s) EN 388:2014+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020 y cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425.
Guantes de trabajo de categoría II
Guantes de soldadura – MAG Tipo A – según la norma EN 12477
Material principal: Piel de vacuno

	Model 97-653
Resistencia a la abrasión (0-4)	3
Resistencia al corte con herramientas afiladas (0-5)	4
Resistencia al desgarro (0-4)	4
Resistencia a la perforación (0-4)	3
Resistencia al corte según EN ISO 13997	C
Talla	11"

MANUAL DE USO GUANTES DE SOLDADURA MODELO:97-653(SNS-1601)

1. Características:
El producto se fabricó de acuerdo con los requisitos de la (s) norma (s) EN 388:2014+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020 y cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425.
Guantes de trabajo de categoría II
Guantes de soldadura – MAG Tipo A – según la norma EN 12477
Material principal: Piel de vacuno

	Model 97-653
Resistencia a la abrasión (0-4)	3
Resistencia al corte con herramientas afiladas (0-5)	4
Resistencia al desgarro (0-4)	4
Resistencia a la perforación (0-4)	3
Resistencia al corte según EN ISO 13997	C
Talla	11"

MANUAL DE USO GUANTES DE SOLDADURA MODELO:97-653(SNS-1601)

1. Características:
El producto se fabricó de acuerdo con los requisitos de la (s) norma (s) EN 388:2014+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020 y cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425.
Guantes de trabajo de categoría II
Guantes de soldadura – MAG Tipo A – según la norma EN 12477
Material principal: Piel de vacuno

	Model 97-653
Resistencia a la abrasión (0-4)	3
Resistencia al corte con herramientas afiladas (0-5)	4
Resistencia al desgarro (0-4)	4
Resistencia a la perforación (0-4)	3
Resistencia al corte según EN ISO 13997	C
Talla	11"



MANUAL DE USO GUANTES DE SOLDADURA MODELO:97-653(SNS-1601)

1. Características:
El producto se fabricó de acuerdo con los requisitos de la (s) norma (s) EN 388:2014+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020 y cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425.
Guantes de trabajo de categoría II
Guantes de soldadura – MAG Tipo A – según la norma EN 12477
Material principal: Piel de vacuno

	Model 97-653
Resistencia a la abrasión (0-4)	3
Resistencia al corte con herramientas afiladas (0-5)	4
Resistencia al desgarro (0-4)	4
Resistencia a la perforación (0-4)	3
Resistencia al corte según EN ISO 13997	C
Talla	11"



MANUAL DE USO GUANTES DE SOLDADURA MODELO:97-653(SNS-1601)

1. Características:
El producto se fabricó de acuerdo con los requisitos de la (s) norma (s) EN 388:2014+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020 y cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425.
Guantes de trabajo de categoría II
Guantes de soldadura – MAG Tipo A – según la norma EN 12477
Material principal: Piel de vacuno

	Model 97-653
Resistencia a la abrasión (0-4)	3
Resistencia al corte con herramientas afiladas (0-5)	4
Resistencia al desgarro (0-4)	4
Resistencia a la perforación (0-4)	3
Resistencia al corte según EN ISO 13997	C
Talla	11"



MANUAL DE USO GUANTES DE SOLDADURA MODELO:97-653(SNS-1601)

1. Características:
El producto se fabricó de acuerdo con los requisitos de la (s) norma (s) EN 388:2014+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020 y cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425.
Guantes de trabajo de categoría II
Guantes de soldadura – MAG Tipo A – según la norma EN 12477
Material principal: Piel de vacuno

	Model 97-653
Resistencia a la abrasión (0-4)	3
Resistencia al corte con herramientas afiladas (0-5)	4
Resistencia al desgarro (0-4)	4
Resistencia a la perforación (0-4)	3
Resistencia al corte según EN ISO 13997	C
Talla	11"



MANUAL DE USO GUANTES DE SOLDADURA MODELO:97-653(SNS-1601)

1. Características:
El producto se fabricó de acuerdo con los requisitos de la (s) norma (s) EN 388:2014+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020 y cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425.
Guantes de trabajo de categoría II
Guantes de soldadura – MAG Tipo A – según la norma EN 12477
Material principal: Piel de vacuno

	Model 97-653
Resistencia a la abrasión (0-4)	3
Resistencia al corte con herramientas afiladas (0-5)	4
Resistencia al desgarro (0-4)	4
Resistencia a la perforación (0-4)	3
Resistencia al corte según EN ISO 13997	C